

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 23 (1969)  
**Heft:** 7: Industriebauten = Bâtiments industriels = Industrial plants

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Unsere Bauschreiner sind vor allem Bauschreiner.

Sie sind Fachleute, die mit einem modernen Maschinenpark denkbar rationell arbeiten. Das erlaubt uns nicht nur erstklassige Arbeit zu leisten, sondern auch günstige Preise zu offerieren.

**LIENHARD  
SOHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikaturen  
Holzetuis

8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 051/45 12 90

### Hinweise

#### Planer vor dem Übertritt in den Beruf

Nach einem zweijährigen Nachdiplomstudium an der ETH werden im Oktober 1969 die ersten in der Schweiz akademisch ausgebildeten Orts-, Regional- und Landesplaner ins Berufsleben übertreten. Es handelt sich dabei um Architekten, Stadtplaner, Soziologen und Geographen, Sozioökonomien, Naturwissenschaftler mit abgeschlossenem Studium. Die Ausbildung erfolgt am ORL-Institut der ETH; sie ist interdisziplinär gehalten und umfaßt Vorlesungen, Seminarien und praktische Übungen, welche einzeln und in gemischten Gruppen absolviert werden. Die angehenden Planer sind vielseitig interessiert und für eine Tätigkeit in der Praxis, Forschung oder Lehre vorbereitet. Auskünfte über Interessenten für Arbeitsmöglichkeiten erteilen: PG-Studenten, ORL-Institut der ETH, Weinbergstrasse 98, 8006 Zürich.

#### X. Weltkongreß der UIA

Vom 19. bis 25. Oktober 1969 findet in Buenos Aires der X. Weltkongreß der UIA unter dem Thema «Wohnen als sozialer Faktor» statt. Der Kongreßwoche gehen interne Veranstaltungen der UIA (Comité Exécutif, Delegiertenversammlung, Kommissionen) voran. Deutsche Sektion der UIA ist der BDA in Zusammenarbeit mit der Bundesgemeinschaft der Ar-

chitektenkammern. Die deutsche Sektion wird durch einige Delegierte vertreten sein. In losem Zusammenhang mit dem Kongreß veranstaltet der BDA eine Studienreise nach Südamerika.

Dauer der Studienreise: 25. September bis 13. Oktober 1969.  
Anmeldungen: Geschäftsstelle des Bundes Deutscher Architekten BDA, Landesverband Baden-Württemberg, 7 Stuttgart-West, Augustenstraße 10, Tel. 07 11/62 90 90.

#### Berichtigung

Tihamér Koncz, Raumzellenbauweise (Heft 5/1969), Abbildung 23, Seite 163:

Beim abgebildeten Gebäude handelt es sich um ein Schulhaus in Haute-ri-ve, welches von Architekt Robert Monnier SIA, 24, rue Observatoire, Neuenburg, entworfen wurde, und nicht, wie irrtümlich angegeben, um ein mehrgeschossiges Haus mit offenen Raumzellen von Architekt Stucky und Meuli, Zug.

#### Liste der Photographen

Atelier Peter Moeschlin, Basel  
Leonardo Bezzola, CH-Bätterkinden  
Foto Casali, Milano  
Marianne Götz, Stuttgart  
Foto Petrelus, Helsinki  
Hannes Fehn, D-Isernhagen  
Foto «atelier», Hannover  
Ing. F. Wilh. Ganske KG, Karlsruhe

### Neue Wettbewerbe

#### Primarschulhaus in Thalwil

Die Gemeinde Thalwil eröffnet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Vorschlägen für ein Primarschulhaus im Sonnenberg. Teilnahmeberechtigt sind Architekten, welche in der Gemeinde Thalwil mindestens seit 1. Januar 1969 ihren Wohnsitz oder Geschäftssitz haben oder das Bürgerrecht besitzen. Zudem werden dreizehn auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen. Architekten im Preisgericht: Roland Groß, Jakob Zweifel, Ernst Kuster, Ersatzfachrichter Hans Pfister, alle in Zürich. Das Raumprogramm umfaßt im wesentlichen 12 Primarschul- sowie 5 Reserve- und Arbeitsschulzimmer, Räume für das Schulsekretariat, 1 Großturnhalle, 1 Fünfstückwohnung, Truppenunterkunft, Ortskommandoposten, Bereitschaftsräume für Kriegesfeuerwehr und technischen Dienst, zusätzliche Schutzräume und Turnanlagen im Freien. Das Raumprogramm für eine eventuelle spätere Erweiterung sieht 6 Klassenzimmer vor. Die Entwürfe können sowohl in Massiv- oder Montagebauweise als auch in einer Kombination beider Möglichkeiten unterbreitet werden. Anforderungen: Situation und Modell 1:500, Projektpläne 1:200, kubische Berechnung, Erläuterungsbericht. Zur Prämierung von sechs Entwürfen stehen dem Preisgericht Fr. 26 000.- zur Verfügung; für allfällige Ankäufe sind weitere Fr. 4000.- ausgesetzt.

Bezug der Unterlagen auf dem Bauamt der Gemeinde Thalwil von Montag- bis Freitagmorgen, jeweils zwischen 8 und 11 Uhr. Einlieferung der Entwürfe bis 3. November, Einlieferung der Modelle bis 17. November 1969.

#### Altersheim in Küsnacht ZH

Die Armenpflege Küsnacht eröffnet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Alterswohnheim auf dem Areal Tägerhalde. Zur Teilnahme zugelassen sind alle in Küsnacht heimatberechtigten oder mindestens seit dem 1. Januar 1967 im Bezirk Meilen niedergelassenen Architekten. Außerdem werden vier auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen: Th. Landis & M. Maurer, Schlieren; W. Kienberger, Kilchberg; R. Kuenzi, Zürich; A. Müller, Zug. Architekten im Preisgericht: E. Pfeiffer (Bauvorstand), Forch; W. Frey, Zürich; W. Hertig, Zürich; P. Bler, Forch. Ersatzfachrichter ist W. Schindler, Zürich. Zur Prämierung von sechs oder sieben Entwürfen stehen dem Preisgericht Fr. 30 000.- zur Verfügung, für allfällige Ankäufe weitere Fr. 5000.-. Im Programm sind: auf dem Areal von 12 600 m<sup>2</sup> ein Alterswohnheim mit 75 Einzelzimmern für Pensionäre, Wirtschaftsräume, allgemeine Räume, Personalunterkünfte, Garage, Parkplätze, ferner ein Kindergarten, Zivilschutzräume, Bauten der örtlichen Schutzorganisation, Blockchefposten. Anforderungen: Situation und Modell 1:500, Projektpläne 1:200, Einzelzimmer 1:50, Erläuterungsbericht.

# Luxor T

## Das «stille» WC



Lärmbekämpfung  
im  
sanitären Bereich



Gustavsberg AG  
5615 Fahrwangen AG  
Telefon 057 7 29 39

